

**RECEIVED**

*By Anjanette at 1:39 pm, Jan 29, 2026*

**RESOLUTION NO. 26-04**

**A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AVALON, CALIFORNIA,  
CALLING AND GIVING NOTICE OF A GENERAL MUNICIPAL ELECTION TO BE  
HELD ON TUESDAY, JUNE 2, 2026, FOR THE ELECTION OF CERTAIN OFFICERS  
AS REQUIRED BY THE PROVISIONS OF THE LAWS OF THE STATE OF  
CALIFORNIA RELATING TO GENERAL LAW CITIES**

**WHEREAS**, under the provisions of the law relating to general law cities in the State of California, a General Municipal Election shall be held on June 2, 2026, for the election of certain Municipal Officers and measures and

**NOW, THEREFORE, THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AVALON DOES DETERMINE, FIND, RESOLVE AND ORDER AS FOLLOWS:**

**Section 1.** That, pursuant to the requirements of the laws of the State of California relating to General Law Cities, there is called and ordered to be held in the City of Avalon, California, on Tuesday, June 2, 2026, a General Municipal Election for the purpose of electing a Mayor for the full term of two (2) years and two (2) members of the City Council for the full term of four (4) years, and certain measures pursuant to a separate resolution or resolutions.

**Section 2.** That the ballots to be used at the election shall be in form and content as required by law.

**Section 3.** That the City Clerk is authorized, instructed and directed to coordinate with the County of Los Angeles Registrar-Recorder/County Clerk to procure and furnish any and all official ballots, notices, printed matter and all supplies, equipment and paraphernalia that may be necessary in order to properly and lawfully conduct the election.

**Section 4.** That the polls (vote centers) for the election shall be open at seven o'clock a.m. of the day of the election and shall remain open continuously from that time until eight o'clock p.m. of the same day when the polls (vote centers) shall be closed, pursuant to Election Code §10242, except as provided in §§ 14212, 14401 of the Elections Code of the State of California.

**Section 5.** That in all particulars not recited in this resolution, the election shall be held and conducted as provided by law for holding municipal elections.

**Section 6.** That notice of the time and place of holding the election is given and the City Clerk is authorized, instructed and directed to give further or additional notice of the election, in time, form and manner as required by law.

**Section 7.** That the City Clerk shall certify to the passage and adoption of this Resolution and enter it into the book of original Resolutions.

**Section 8.** The City Council authorizes the City Clerk to administer said election and all reasonable and actual election expenses shall be paid by the City upon presentation of a properly submitted bill.

**PASSED, APPROVED AND ADOPTED** at a regular meeting of the City Council of the City of Avalon on this 20<sup>th</sup> day of January, 2026, by the following vote:

**AYES:** Mayor Marshall, Councilmembers De La Rosa, Lavelle, Ponce and Schickling.

**NOES:** None.

**ABSENT:** None.

**ABSTAIN:** None.



Ann H. Marshall, Mayor

**ATTEST:**



Gabrielle Morones, City Clerk

STATE OF CALIFORNIA     )  
COUNTY OF LOS ANGELES ) SS.  
CITY OF AVALON            )

I, GABRIELLE MORONES, CITY CLERK OF THE CITY OF AVALON, do hereby certify that the foregoing is a true and correct copy of Resolution No. 26-04 and was duly passed, approved, and adopted by the Avalon City Council at the regular meeting of January 20, 2026 by the following vote:

Ayes: Mayor Marshall, Councilmembers De La Rosa, Lavelle, Ponce and Shickling.  
Noes: None.  
Absent: None  
Abstain: None.

and that the same has not been amended nor repealed.

Dated this 29th day of January, 2026.

  
\_\_\_\_\_  
Gabrielle Morones, City Clerk  
City of Avalon, California

**RESOLUTION NO. 26-05**

**A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AVALON, CALIFORNIA,  
REQUESTING THE BOARD OF SUPERVISORS OF THE COUNTY OF LOS  
ANGELES TO CONSOLIDATE A GENERAL MUNICIPAL ELECTION  
WITH THE STATEWIDE DIRECT PRIMARY TO BE HELD ON TUESDAY, JUNE 2,  
2026 AND TO RENDER SPECIFIC SERVICES TO THE CITY**

**WHEREAS**, it is desired, pursuant to the authority found in California Elections Code Section 10403, to consolidate said General Municipal Election with said Statewide Direct Primary Election to be held in the County of Los Angeles; and

**WHEREAS**, a General Municipal Election is to be held in the City of Avalon, California, on Tuesday, June 2, 2026; and

**WHEREAS**, in the course of the conduct of the election it is necessary for the City to request services of the County of Los Angeles; and

**WHEREAS**, all necessary expenses in performing these services shall be paid by the City of Avalon;

**NOW, THEREFORE, THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AVALON DOES DETERMINE, FIND, RESOLVE AND ORDER AS FOLLOWS:**

**Section 1.** The Board of Supervisors of the County of Los Angeles is hereby respectfully requested to order the consolidation of said General Municipal Election to be held on June 2, 2026, with the Statewide Direct Primary Election to be held in the County of Los Angeles on June 2, 2026.

**Section 2.** That, pursuant to the provisions of §10002 of the Elections Code of the State of California, this City Council requests the Board of Supervisors of the County of Los Angeles to permit the County Elections Department to prepare and furnish to the City for use in conducting the election all required materials for candidates, any measures, voters, and precincts and any additional election equipment and assistance according to State law.

**Section 3.** That the City reimburse the County for services performed when the work is completed and upon presentation to the City of a properly approved bill.

**Section 4.** That the City Clerk is directed to forward without delay to the Board of Supervisors of the County of Los Angeles and to the County Election Department each a certified copy of this resolution.

**Section 5.** That the City Clerk shall certify to the passage and adoption of this Resolution and enter it into the book of original Resolutions.

**PASSED, APPROVED AND ADOPTED** at a regular meeting of the City Council of the City of Avalon on this 20<sup>th</sup> day of January, 2026 by the following vote:

**AYES:** Mayor Marshall, Councilmembers De La Rosa, Lavelle, Ponce and Schickling.

**NOES:** None.

**ABSENT:** None.

**ABSTAIN:** None.

  
\_\_\_\_\_  
Ann H. Marshall, Mayor

**ATTEST:**

  
\_\_\_\_\_  
Gabrielle Morones, City Clerk

STATE OF CALIFORNIA        )  
COUNTY OF LOS ANGELES    ) SS.  
CITY OF AVALON                )

I, GABRIELLE MORONES, CITY CLERK OF THE CITY OF AVALON, do hereby certify that the foregoing is a true and correct copy of Resolution No. 26-05 and was duly passed, approved, and adopted by the Avalon City Council at the regular meeting of January 20, 2026 by the following vote:

Ayes: Mayor Marshall, Councilmembers De La Rosa, Lavelle, Ponce and Shickling.

Noes: None.

Absent: None

Abstain: None.

and that the same has not been amended nor repealed.

Dated this 29th day of January, 2026.

  
\_\_\_\_\_  
Gabrielle Morones, City Clerk  
City of Avalon, California

**RESOLUTION NO. 26-06**

**A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE  
CITY OF AVALON, CALIFORNIA, ADOPTING REGULATIONS FOR CANDIDATES  
FOR ELECTIVE OFFICE PERTAINING TO  
CANDIDATES' STATEMENTS SUBMITTED TO THE VOTERS AT THE ELECTION  
TO BE HELD ON TUESDAY, JUNE 2, 2026**

**WHEREAS**, Elections Code §13307 provides that the governing body of any local agency shall adopt regulations pertaining to materials prepared by any candidate for a municipal election, including costs of the candidate's statement;

**NOW, THEREFORE, THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AVALON DOES DETERMINE, FIND, RESOLVE AND ORDER AS FOLLOWS:**

**Section 1.** GENERAL PROVISIONS. That, pursuant to §13307 of the Elections Code of the State of California, each candidate for elective office to be voted for at an Election to be held in the City of Avalon on June 2, 2026, may prepare a candidate's statement on an appropriate form provided by the City Clerk. The statement may include the name, age, and occupation of the candidate and a brief description of no more than 200 words of the candidate's education and qualifications expressed by the candidate himself or herself. The statement shall not include party affiliation of the candidate, nor membership or activity in partisan political organizations. The statement shall be filed in typewritten form in the office of the City Clerk at the time the candidate's nominations papers are filed. The statement may be withdrawn, but not changed, during the period for filing nomination papers (February 9, 2026–March 6, 2026) until 5:00 p.m. of the next working day after the close of the nomination period.

**Section 2.** Pursuant to Section 13307(c) of the California Elections Code, the governing body of the City of Avalon authorizes the preparation of candidate statements for nonpartisan elective office for the purpose of electronic distribution. Candidates will prepare statements for electronic distribution pursuant to Section 13307(a) of the Elections Code. A statement prepared pursuant to this subdivision shall be posted on the internet website of the County Elections Official. Pursuant to Section 13307.7(a) of the Elections Code, candidates shall provide payment of the requisite fee to cover the duties and procedures set forth in Sections 13307(b) and (d) of the Elections Code.

**Section 3.** FOREIGN LANGUAGE POLICY.

A. Pursuant to applicable law, the Federal Voting Rights Act, the City is required to translate candidates' statements, if any, into Spanish.

B. A candidate's statement may be translated into another language at the candidate's request.

C. The City Clerk shall accomplish the following:

1. Translations

a. Have all candidates' statements translated into English and Spanish and any other language requested by a candidate.

2. Printing

a. The main voter pamphlet will be in English and Spanish.

D. Payment

1. Translations - The candidate shall be required to pay for the cost (\$200) of translating the candidate's statement into Spanish and any requested foreign language

2. Printing - The candidate shall be required to pay for the cost of publishing of the candidate's statements in the main voter pamphlet and on the Registrar-Recorder/County Clerk's website.

The City Clerk shall estimate the total cost of printing, handling, translating and mailing the candidates' statements filed pursuant to this section, including the costs incurred as a result of complying with the Voting Rights Act of 1965 (as amended), and require each candidate filing a statement to pay in advance to the local agency his or her estimated pro rate share as a condition of having his or her statement included in the voter's pamphlet. The estimated payment is just an approximation of the actual cost and varies from one election to another and may be significantly more or less than the estimate, depending on the actual number of candidates filing statements. Accordingly, the City Clerk shall not be bound by the estimate and may, on a pro rata basis, bill the candidates for additional actual expense or make refund of any excess paid, depending upon the final actual cost. In the event of underpayment, the City Clerk shall require the candidates to pay the balance of the cost incurred. In the event of overpayment, the City Clerk shall prorate the excess amount among the candidates and refund the excess amount due within thirty (30) days of the election.

**Section 4.** ADDITIONAL MATERIALS. No candidate shall be permitted to include additional materials in the sample ballot package.

**Section 5.** The City Clerk shall provide each candidate or candidate's representative a copy of this Resolution at the time nominating petitions are issued.

**Section 6.** That the City Clerk shall certify to the passage and adoption of this Resolution and enter it into the book of original Resolutions.

**PASSED, APPROVED AND ADOPTED** at a regular meeting of the City Council of the City of Avalon on this 20<sup>th</sup> day of January, 2026, by the following vote:

**AYES:** Mayor Marshall, Councilmembers De La Rosa, Lavelle, Ponce and Schickling.

**NOES:** None.

**ABSENT:** None.

**ABSTAIN:** None.

  
Ann H. Marshall, Mayor

**ATTEST:**

  
Gabrielle Morones, City Clerk

STATE OF CALIFORNIA        )  
COUNTY OF LOS ANGELES    ) SS.  
CITY OF AVALON                )

I, GABRIELLE MORONES, CITY CLERK OF THE CITY OF AVALON, do hereby certify that the foregoing is a true and correct copy of Resolution No. 26-06 and was duly passed, approved, and adopted by the Avalon City Council at the regular meeting of January 20, 2026 by the following vote:

Ayes: Mayor Marshall, Councilmembers De La Rosa, Lavelle, Ponce and Shickling.

Noes: None.

Absent: None

Abstain: None.

and that the same has not been amended nor repealed.

Dated this 29th day of January, 2026.

  
\_\_\_\_\_  
Gabrielle Morones, City Clerk  
City of Avalon, California